



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 ноември 2022 г.
(OR. en)

14557/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0364 (NLE)

POLCOM 164
WTO 210
PECHЕ 451

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване, от името на Европейския съюз, на Протокола за изменение на Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация, по отношение на Споразумението за субсидиите в областта на рибарството
----------	--

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2022/... НА СЪВЕТА

от ...

за сключване, от името на Европейския съюз, на Протокола
за изменение на Маракешкото споразумение за създаване на
Световната търговска организация, по отношение на
Споразумението за субсидиите в областта на рибарството

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), точка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

¹ Одобрение от ... (все още непубликувано в Официален вестник).

като има предвид, че:

- (1) Съюзът е член на Световната търговска организация (СТО), която през ноември 2001 г. положи началото на кръга от търговски преговори от Доха, известен като „Програмата за развитие от Доха“. Преговорите в рамките на СТО относно субсидиите в областта на рибарството бяха насочени към постигането на цел 14.6 от целите за устойчиво развитие на ООН.
- (2) Комисията проведе преговори с други страни членки на СТО в консултация с комитета, създаден по силата на член 207, параграф 3 от Договора.
- (3) Преговорите приключиха на 17 юни 2022 г. по време на 12-ата министерска конференция на СТО. На тази конференция бе приет Протокола за изменение на Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация (наричан по-нататък „Протоколът“) и бе обявено, че той е отворен за приемане от страните членки на СТО.
- (4) В приложението към Протокола се съдържа Споразумението за субсидиите в областта на рибарството, което при влизането в сила на Протокола ще бъде включено в приложение 1А към Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация.
- (5) Протоколът следва да бъде одобрен,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Протоколът за изменение на Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация (наричан по-нататък „Протоколът“) се одобрява от името на Съюза¹⁺.

Член 2

Председателят на Съвета определя лицето(ата), оправомощено(и) да депозира(т) от името на Съюза акта на приемане, предвиден в параграф 5 от Протокола².

Член 3

Протоколът не може да се тълкува като предоставящ права или налагащ задължения, на които може да бъде направено пряко позоваване пред съдилища на Съюза или на държавите членки.

¹ Текстът на Протокола е публикуван в ОВ L

⁺ ОВ: моля, попълнете в бележката под линия по-горе данните за публикуването в ОВ на Протокола, съдържащ се в док. ST 14558/22.

² Датата на влизане в сила на Протокола ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
